



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

9. Juli 2003

PRESSEMITTEILUNG

TARGET-LEITFADEN FÜR KREDITINSTITUTE

Die Europäische Zentralbank (EZB) veröffentlicht heute eine überarbeitete Fassung des „TARGET-Leitfadens für Kreditinstitute“. Diese Veröffentlichung ist ein Standardwerk, das über die Funktionsweise des TARGET-Systems informiert und auf Fragen eingeht, die sehr häufig im Zusammenhang mit TARGET gestellt werden. Der Leitfaden soll es den Kreditinstituten ermöglichen, das TARGET-System so effizient wie möglich zu nutzen.

Die aktuelle Ausgabe des TARGET-Leitfadens enthält einige bedeutende Änderungen gegenüber der Vorgängerversion. Dabei handelt es sich zum einen um neue Informationen, zum anderen um Informationen, die den TARGET-Teilnehmern bislang separat zur Verfügung standen.

Die erste wesentliche Änderung ist ein Abschnitt über die neue TARGET-Ausgleichsregelung, die am 1. Juli in Kraft trat und das frühere Rückerstattungsverfahren ersetzt. Der Leitfaden gibt einen Überblick über die neue Regelung und informiert darüber, wie TARGET-Teilnehmer zu verfahren haben, wenn sie infolge einer TARGET-Störung eine Ausgleichsforderung geltend machen wollen.

Eine weitere wichtige Änderung besteht darin, dass die Empfehlungen für CLS-Zahlungen in Euro („Recommendations for CLS payments in euro“), die bislang als eigenes Dokument zur Verfügung standen, in den Leitfaden mit aufgenommen wurden. Die Erklärungen zu diesen Empfehlungen finden sich nunmehr als Anhang in dem Leitfaden.

Nicht zuletzt enthält die aktuelle Ausgabe des Leitfadens einen Abschnitt über die vom Europäischen System der Zentralbanken verwendeten Verfahren zur Störungsbehebung, mit deren Hilfe die TARGET-Teilnehmer ihr eigenes Vorgehen bei einer TARGET-Störung besser planen können.

Im Rahmen der Aktualisierung des TARGET-Leitfadens wurden auch Änderungen berücksichtigt, die seit der Veröffentlichung der letzten Version an TARGET vorgenommen wurden, wie z. B. die Änderung des TARGET-Kalenders.

Europäische Zentralbank
Abteilung Presse und Information
Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main
Tel.: +49 (69) 1344-7455 • Fax: +49 (69) 1344-7404
Internet: <http://www.ecb.int>
Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.